

# La Feuille Cerlanguaise

Mairie de La Cerlangue

Commission Communication

## EDITO



« La Feuille Cerlanguaise fête son 2<sup>ème</sup> anniversaire ! Je remercie toutes les personnes qui contribuent à son développement, au-delà du comité de rédaction. La feuille est attendue chaque trimestre dans les boîtes aux lettres, elle est l'agenda et l'écho de La Cerlangue. Le deuxième trimestre 2010 est riche en manifestations municipales et associatives.

Tout d'abord au niveau municipal, la cérémonie du 8 mai avec son exposition sur la Libération et l'accueil des nouveaux habitants dans la commune. Le voyage des anciens au « Beaulieu Cabaret » en plein cœur du Perche a permis à tous de passer une agréable journée de détente et de bonne humeur. Le terrain multisports est terminé depuis début avril, les jeunes sont ravis de la structure. Il est régulièrement utilisé. L'inauguration a eu lieu le 18 juin en présence des élus et des jeunes. La remise des prix aux élèves de l'école des Pépinières s'est effectuée à l'issue de la fête de l'école.

Au niveau associatif, le Club de Judo a fêté ses 40 ans, je félicite les dirigeants ainsi que les jeunes pour leur assiduité et leur réussite. Notre village sera en fête ce week-end, à l'initiative du Comité des Fêtes ; le feu d'artifice est offert par la municipalité. Je félicite aussi toutes les autres associations qui participent au dynamisme de notre commune.

Je vous souhaite de bonnes vacances et vous rappelle que la municipalité reconduit le centre aéré d'été avec la Maison Pour Tous à des tarifs préférentiels.»

Françoise Chapelle  
Adjointe au Maire

## Nouveau terrain multisports



Dans la continuité des engagements pris par l'équipe municipale élue, nous avons proposé de remplacer le terrain de tennis qui partait en désuétude par un terrain de sports pour enfants : c'est chose faite.

En effet, le conseil municipal a décidé dans la séance du 14 mai 2009, de créer un terrain multisports pour les jeunes de la commune.

Il est donc installé entre l'école et la cantine scolaire, où il est parfaitement intégré au paysage. Le terrain multisports est équipé de portiques adaptés à la pratique de plusieurs sports de ballon.

Ces travaux ont été réalisés par les entreprises TRANSALP / JETSPORTS de Caudebec-lès-Elbeuf pour les portiques et l'entreprise GABRIEL de Saint-Jean-le-Blanc, dans le Loiret, pour le revêtement et le traçage au sol.



Le coût des travaux s'est élevé à 82.650 €, dont 31.000 € de subvention octroyée par le Département de Seine-Maritime.

L'inauguration a donc eu lieu le 18 juin dernier en présence de M. Denis Merville, représentant le Conseil Général, M. Didier Sanson, président de la Communauté de Communes de St-Romain, Christophe Revault, ancien gardien du HAC, et Michel Rats, Maire de La Cerlangue.

Michel Rats



## Un petit train pour Saint-Romain



En octobre dernier le Conseil Municipal de la Ville de Saint-Romain de Colbosc a décidé d'acquérir un petit train touristique d'occasion. Grâce à ses deux wagons et ses 18 places assises, il servira principalement à transporter des voyageurs par des navettes mises en place entre les parkings de la Briqueterie et de la rue Henri Odièvre et le cœur de Saint Romain, tout en faisant la joie des petits et des grands.

Cette promenade familiale circulera 30 samedis par an, en matinée, les jours de marché. Le petit train fonctionnera également pendant les grandes manifestations St-Romanaises que sont la Fête Nationale, le Marché de Noël, la Foire des Rameaux, mais pourra aussi être loué sur demande aux communes de la CCSRC. Il s'agit en même temps d'un petit clin d'œil à la ligne ferroviaire de 4 km lancée en 1896 entre St-Romain et la gare



d'Etainhus et qui transporta près de 100000 voyageurs jusqu'en 1914. Malheureusement, de nombreux aléas techniques et financiers auront eu raison du tramway, fermé définitivement en 1929.

Sammy Coutelle

## Sommaire

Vie Municipale	Page 2
Vivre à La Cerlangue - Loisirs	Page 3
Initiatives Cerlanguaises	Page 4
	Page 1

# Vie Municipale

## Civisme et respect

Avec le retour du printemps, nous retrouvons les hirondelles, suivies de peu par le cortège vrombissant des tondeuses, taille-haies, et autres engins nous permettant de créer et entretenir nos jardins et paysages... Pour le bonheur des passants, mais souvent moins pour celui des voisins, pour peu que toute cette activité se fasse en dehors des horaires réglementaires que nous vous communiquons de nouveau dans ce numéro (voir encadré « Infos Pratiques »).

Les engins motorisés ont, pour certains, la fâcheuse tendance à oublier que toutes les voies communales ne leurs sont pas autorisées, en particulier dans le bourg, où elles sont réservées aux piétons, ou aux vélos et poussettes, toujours dans le respect du silence et de la sécurité des riverains. Les panneaux existent, et même en leur absence, le bon sens moral doit suffire.

Pour que nos enfants puissent grandir en toute quiétude, il est bon de se souvenir qu'ils ne peuvent être témoins de « l'agitation » des plus grands, qui doivent impérativement garder une attitude calme et respectueuse face aux petits. Notre cimetière est, quant à lui, le lieu où parfois des fleurs sont volées, voire le lieu de promenade de chiens, accompagnés de leur maître... ou pas...

Voici donc, nous l'espérons, quelques rappels simples, pour ceux qui oublient, que leur liberté s'arrête toujours là où commence la nuisance aux autres. L'hirondelle ne fait peut-être pas le printemps, mais la bonne volonté, elle, fait ce que notre commune est, et deviendra.

Lionel Dehon

## Commémoration du 8 mai

M. le Maire et la municipalité ont célébré la commémoration de l'armistice du 8 mai 1945, marquant la fin des combats en Europe de l'Ouest. Michel Rats a rappelé combien il était important de préserver la mémoire de tous ceux, parfois proches, morts au combat pour défendre notre pays, ainsi que des 330000 civils français, victimes de la Seconde Guerre Mondiale.



Ce fut également l'occasion de faire découvrir aux habitants quelques photos de La Cerlangue au moment de la Libération, offertes à la commune par M. Tocque (voir encadré « A l'honneur »), et sur lesquelles on découvre une page d'histoire de notre patrimoine.

Enfin, M. le Maire a tenu à accueillir les nouveaux habitants de la commune afin de leur présenter la naturelle richesse et attractivité de



notre vie cerlangaise, et leur a offert un plant d'hortensia pour fleurir leurs jardins. Encore bienvenue à tous !

Sammy  
Coutelle

## Infos Pratiques

.....

Avec le retour des beaux jours, il est important de noter que les travaux de bricolage et de jardinage réalisés par des particuliers à l'aide d'outils ou d'appareils susceptibles de causer une gêne pour le voisinage en raison de leur intensité sonore, tels que les tondeuses à gazon (thermique ou électrique), tronçonneuses, perceuses, débroussailleuses, raboteuses, ou autres scies mécaniques... ne peuvent être effectués que :

les jours ouvrables  
de 8h30 à 12h00 et de 14h30 à 20h00

les samedis  
de 9h00 à 12h00 et de 15h00 à 19h00

les dimanches et jours fériés  
de 10h00 à 12h00

.....

**Ouverture de la déchetterie  
de Saint Romain de Colbosc**  
(du 1er avril au 31 octobre)

Lundi 9h-12h et 15h-19h  
Mercredi 9h-12h et 15h-19h  
Vendredi 9h-12h et 15h-19h  
Samedi 9h-19h

## Jeux du stade



Suite à la vétusté constatée de certains jeux utilisés par les petits, situés derrière la cantine et près du stade, un renouvellement a été réalisé début juin, ainsi que l'ajout d'un grand toboggan. D'autres équipements compléteront cet ensemble dans un deuxième temps, et seront proposés pour l'année prochaine. Les petits disposent donc de deux espaces ludiques, l'autre étant situé au lotissement Clos des Chaudières.

Georges Legentil / Lionel Dehon

## Concours photo 2009

Suite aux votes des Cerlanguais qui ont admiré les photos prises dans la commune, et exposées Salle des Marronniers pendant la cérémonie du 11 novembre, la gagnante du concours que vous avez choisi est Mme Céline Bruyère. Sa photo est devenue la présentation de couverture du bulletin municipal de fin d'année. Son prix (un repas pour deux à « La Grillade », à Tancarville) lui a été remis par M. Rats, maire de notre commune. Toutes nos félicitations à vous tous, qui avez pris des photos ou qui avez émis votre avis grâce à vos votes.

Lionel Dehon



# Vivre à La Cerlangue - Loisirs

## Concours photo

Pour cette année, le concours photo change : nous vous proposons cette fois-ci quelques photos prises par nos soins, toujours dans la commune, et pour jouer, vous devez donc trouver de quel endroit ces images sont prises. Elles sont photographiées d'une rue, d'un chemin, d'un bord de route, bref du domaine public, afin que vous puissiez vérifier sur le lieu si votre réponse est exacte.

Vous trouverez donc les photos sélectionnées dans l'encart joint au présent numéro. Le concours, est ouvert à partir de maintenant jusqu'au 11 novembre 2010. Les réponses sont à écrire sur papier libre, en indiquant bien sûr votre nom et adresse, le lieu de prise des photos, à déposer à la mairie, en précisant que c'est pour le concours photo. Vous pouvez aussi, sur notre site internet [www.lacerlangue.fr](http://www.lacerlangue.fr), poster vos réponses. Le gagnant recevra donc une invitation pour deux personnes au restaurant et aura la possibilité de choisir quelle photo fera la première page de notre bulletin de fin d'année. *Lionel Dehon*

## Voyage des Anciens



Soixante-sept anciens et élus de la commune, dont M. le Maire et deux de ses adjoints étaient présents jeudi 3 juin pour le voyage annuel offert par la municipalité.

A bord d'un deux-étages de la compagnie **cars périer**, les Cerlanguais sont partis dans l'Orne, à Pin-la-Garenne, pour un déjeuner spectacle au Beaulieu Cabaret. A l'arrivée, Lil Massila, ancienne danseuse étoile, et son équipe les ont accueillis sur un air d'accordéon. Un délicieux déjeuner a été servi aux convives dans une magnifique salle de cabaret. Le déjeuner a été animé par deux artistes, l'ambiance des cabarets parisiens au cœur du Perche étant assurée par le spectacle « Années Fol'lies ». Il a emmené les aînés de Paris à Broadway (cf. Paris-Normandie du 14 juin, p.15), les chanteurs, danseurs et magiciens se sont succédés sur la scène du cabaret percheron sans oublier les traditionnels numéros de plumes. L'ambiance était assurée, à l'issue du spectacle quelques aînés ont dansé valse, tango et madison. Au retour les conversations étaient animées avec les anecdotes de la journée. *Françoise Chapelle*

À l'honneur

M. Michel Tocque.



Lors de la manifestation du 8 mai, une exposition de photos de la libération a eu lieu grâce à un généreux donateur : M. Michel Tocque. Il a résidé à St Jean d'Abbetot pendant la Seconde Guerre Mondiale, ses parents ayant été obligés de quitter Le Havre sous les bombardements. Les clichés ont été pris lors du passage des chars à la libération et des manifestations commémoratives de l'armistice. M. Tocque a eu la fabuleuse idée d'envoyer les photos de notre village à la Mairie. Nous le remercions pour ce don qui va enrichir les archives de notre commune. *Françoise Chapelle*

### Le saviez-vous ?



L'actuel château de Drumare date de 1836, mais nous en trouvons déjà la trace sur les premières cartes de Cassini, Directeur de l'Observatoire de Paris au XVIII<sup>e</sup> siècle. En vérité, on cite au même lieu dès 1370 un fort appelé la Carrière-Drumare qui était occupé en 1418 par les soldats du Duc de Bourgogne. Le hameau de Drumare était un demi-fief dont le seigneur avait droit de « pêcherie à tous poissons ». Il devait en outre, « quérir ou trouver navire ou bateau pour faire le passage du roi toutes et quantes fois qu'il lui plaisait de passer d'Harfleur à Honfleur ». En récompense de ce service, ajoute M. de Beaurepaire, « le seigneur devait avoir le cheval ou autre bête sellée et bridée sur laquelle le roi était monté en arrivant au bateau avec le bassin ou il avait lavé ses mains, les linges de table dont il s'était servi à Honfleur, la coupe dans laquelle il avait bu, le plat servi devant lui, ou, si le roi l'aimait mieux, une somme de 100 livres. » A bientôt pour une prochaine page d'histoire ! *Michel Rats*

## État Civil

du 16 février 2010 au 15 juin 2010

**NAISSANCES** | DUNEUFGERMAIN Marie Madelaine Laura - 15 avril |

**DECES** | BOUTEILLER Georges Denis Serge - 5 mars | COUZIN Joseph André Robert - 12 mars |

- Informations publiées selon l'Etat Civil retranscrit en Mairie, et en accord avec les autorisations des familles. -

# Initiatives Cerlanguaises

## Les voisins en fête au Clos Normand



Le 28 mai, déjà 10 ans que la Fête des Voisins a vu le jour. Nous avons donc décidé de l'organiser au Clos Normand. Un petit mot dans les boîtes à lettres et nous étions tous au rendez-vous. Une tente, des tables, des fauteuils confortables : le décor est planté, et le beau temps est de la partie ! Chacun pour ce fameux jour a fait de son mieux pour faire goûter aux autres à spécialité. Ce fut dans une ambiance chaleureuse et sympathique que se déroula cette soirée. Les éclats de rires et les conversations multiples ont duré jusqu'à une heure avancée de la nuit. Nous avons tous appris à mieux nous connaître et nous apprécier. L'expérience est réussie, et le rendez-vous est déjà pris pour l'année prochaine au Clos Normand.

Bernadette Guy



## Les Amis de Goma



Notez nos prochains rendez-vous :

- le 27 juin, venez nous rendre visite sur notre stand à la Journée des Associations de La Cerlangue. Vous pourrez y goûter des saveurs venues d'ailleurs, acheter de l'artisanat congolais et vous informer sur nos nouveaux projets en lien avec le Congo.

- le 4 juillet, nous vous invitons pour notre traditionnel barbecue solidaire, au siège de l'association. Ambiance chaleureuse et conviviale garanties.

Vous pouvez aussi nous rencontrer à Tancarville-le haut, lors de la journée africaine du 26 juin.

**Pour info :** nous sommes à la recherche de bénévoles pour des coups de main ponctuels.

## Danse / Fitness

L'année de Fitness/Danse s'est terminée en beauté avec un effectif de 140 inscriptions cette saison !!! Le spectacle représentant toutes ces activités s'est déroulé le mardi 22 juin au SIROCO, pour la première fois et tous ont été enchantés. Une démo aura lieu le dimanche 27 juin lors de la journée des associations. L'année prochaine, des nouveaux créneaux seront mis en place (sous réserve de la disponibilité de la salle) :

lundi : 11h-12h : pilâtes

mardi : 16h45-17h30 : danse initiation enfant à partir de 4ans

mardi : 17h30-18h30 : danse petites

mardi : 18h30-20h00 : danse 15ans et plus

mardi : 20h00-21h00 : cardio-danse

mercredi : 17h-18h : danse moyennes

mercredi : 18h-19h : cours circuit

jeudi : 20h-21h : step débutants



## Judo Club

Le Judo Club a soufflé ses 40 bougies le dimanche 6 juin. Plus de 100 judokas anciens et actuels ont participé à ce bel événement, dans une ambiance chaleureuse et sportive. Les fondateurs MM. Albert Desmidt et Serge Leprêtre ont retracé 40 ans d'histoire du club, depuis la construction du foyer par les tous premiers membres jusqu'à celle de la salle des sports il y a 5 ans. Rendez-vous à d'ores et déjà été pris pour célébrer le 50<sup>ème</sup> anniversaire en 2020 !

## M.F.R.

### Rentrée scolaire 2010/2011

Lundi 6 septembre pour les 3<sup>èmes</sup>

Mardi 7 septembre pour les 1<sup>ères</sup> Bac Pro

Lundi 13 septembre pour les 4<sup>èmes</sup>

Mardi 14 septembre pour les 2<sup>ndes</sup> Bac Pro

### Formation continue adultes

Reprise fin septembre 2010 pour le CAPA entretien de l'espace rural.

### Accompagnent à la V.A.E

renseignements au 02.35.20.05.08.

ou à la Maison Familiale Rurale



## A.S.L.C. Football

L' A.S. LA CERLANGUE termine à une honorable sixième place en troisième série matin.

1 - Ecrainville A

2 - St Eustache AS

3 - Bréauté J.S.

4 - Rouville Biel

5 - Angerville B

6 - La Cerlangue

7 - Antoine 2

8 - Le Tilleul US

9 - St Maclou La Briere

10- Gruchet Fc 4



## Les Enfants d'Abord

L'association Les Enfants d'Abord fêtera bientôt sa première année d'existence et toute l'équipe tient à remercier très chaleureusement tous ceux qui ont participé de près ou de loin aux activités que nous avons proposées.

Venez nous rejoindre dès l'année prochaine pour de nombreuses manifestations !

**Nous avons besoin de vous et de vos idées !**

Pour information, notre Assemblée Générale se tiendra le mardi 21 septembre 2010 à la Salle des Marronniers.

## Comité des Fêtes

Après une St-Patrick réussie au mois de mars, le Comité des Fêtes organise son second Feu de la St-Jean ce samedi 26 juin, en partenariat avec la municipalité et « Vaincre la Mucoviscidose ». Au programme, animations en tout genre dès 18h, feu d'artifice à 23h, suivi de l'embrasement du bûcher. Nous vous invitons également, ainsi qu'un grand nombre d'associations cerlanguaises, à la première « Journée des Associations », qui aura lieu ce dimanche 27 juin, de 8h à 18h.

### ENTREES GRATUITES

Buvette et restauration sur place !

## PAC-Eurêka

Nos réunions toujours studieuses et amicales prennent fin ce mois-ci, et nous proposons, pour clore l'année, notre pique-nique habituel le 8 juillet 2010. Nous reprendrons cette activité en septembre, toujours le troisième vendredi de chaque mois.

Bonnes vacances à toutes et à tous !

Mme Lepicard - 02.35.55.57.96.

Suite à l'Assemblée Générale du 22 mai, le bureau se compose désormais comme suit :

Président : Stéphane LEDOUX

Vice-Président : Fabien ROLLAND

Trésorier : Cyrille HOFFECARD

Trésorier-Adjoint : Gérard CRAQUELIN

Secrétaire : Matthieu FILLASTRE

La saison se terminera par le barbecue annuel le 27 juin, après un dernier match amical le matin.

Stéphane Ledoux